

EN 388:2016 Mechanical Hazards Mechanische Gefahren Perigos mecánicos
 Mechanische risico's Riesgos mecánicos
 خطرهای مکانیکی Pericoli meccanici Mekanik Tehlikeler
 Risques mécaniques Zagrożenia mechaniczne المخاطر الميكانيكية

4 X 4 3 B

0-4	0-5	0-4	0-4	A-F	(P)
Abrasion Resistance (cycles) Schuur-sterdigheid (cycli) مقاومت در برابر سایش (چرخه)	Blade cut resistance (factor) Snijweerstand (factor) مقاومت در برابر برش با تیغه (عامل)	Tear resistance (newton) Scheurbestendigheid (Newton) مقاومت در برابر پارگی (نیوتن)	Puncture resistance (newton) Lekbestendigheid (Newton) مقاومت در برابر سوراخ شدن (نیوتن)	TDM cut resistance (ISO 13997) TDM snijweerstand (ISO 13997) مقاومت در برابر برش TDM (بر اساس ISO 13997)	Impact resistance Impactbestendigheid مقاومت در برابر ضربه
Résistance à l'abrasion (cycles)	Résistance à la coupe de lame (facteur)	Résistance à la déchirure (newton)	Résistance à la perforation (newton)	Test TDM de résistance à la coupe (ISO 13997)	Résistance à l'impact
Abriebfestigkeit (Zyklen) آبریزندگی (چرخه)	Klingenschnittfestigkeit (Faktor) کلیف برش پایداری (فکتور)	Reißfestigkeit (Newton) زیر پارگی (نیوتن)	Durchstoßfestigkeit (Newton) پارگی پایداری (نیوتن)	TDM-Schnittfestigkeit (ISO 13997) TDM برش پایداری (ISO 13997)	Schlagzähigkeit ضربه پایداری
Resistenza all'abrasione (cicli) Odpornosc na otlarcie (cykl) مقاومت در برابر سایش (چرخه)	Resistenza al taglio con lama (fattore) Odpornosc na ostrzecie ostrzem (współczynnik)	Resistenza all'usura (newton) Odpornosc na rozdarcie (Newton)	Resistenza alla foratura (newton) Odpornosc na przekłucie (Newton)	Resistenza al taglio TDM (ISO 13997) Odpornosc na przecięcie TDM (ISO 13997)	Resistenza all'impatto Odpornosc na uderzenie
Resistência à abrasão (ciclos)	Resistência ao corte (fator)	Resistência ao rasgamento (newton)	Resistência à perfuração (newton)	Resistência ao corte TDM (ISO 13997)	Resistência ao impacto
Resistencia a la abrasión (ciclos) Asınma direnci (gevrimler) (الدورات) مقاومة التآكل	Resistencia al corte de cuchilla (factor) Bıçak kesme direnci (faktor) (عامل) مقاومة الشرائط القطع	Resistencia al desgarro (newton) Yırtılma direnci (newton) (نیوتن) مقاومة التمزق	Resistencia a la perforación (newton) Delinme direnci (newton) (نیوتن) مقاومة الثقوب	Resistencia al corte TDM (ISO 13997) TDM Kesme Direnci (ISO 13997) (نیوتن) مقاومة القطع TDM (ISO 13997)	Resistencia al impacto Darbe Direnci (ن.ك) مقاومة للصدمات (ن.ك)

Test results are taken from the palm area of the gloves, with the exception of impact resistance which may be taken from the back of the hand. Impact Protection applies to knuckles and back of hand - WARNING - Impact protection does not apply to fingers

Testresultaten werden afgenomen op de palmzone van de handschoenen, met uitzondering van impactweerstand, dat mogelijk op de achterkant van de hand werd getest - Impactbescherming geldt voor knokkels en de achterkant van de hand - WAARSCHUWING - Impactbescherming geldt niet voor vingers

نتایج از قسمت کف دستکش گرفته می‌شود، به استثنای مقاومت در برابر ضربه که ممکن است از پشت دست گرفته شود. محافظت از ضربه بر روی بند انگشت و پشت دست اعمال می‌شود. هشدار - محافظت از ضربه بر روی انگشتان اعمال نمی‌شود.

Ces résultats sont pris sur la paume du gant, à l'exception de la résistance aux chocs qui peut être prise sur le dos de la main. La protection contre les impacts s'applique aux jointures et au dos de la main - AVERTISSEMENT - La protection contre les impacts ne s'applique pas aux doigts

Die Testergebnisse stammen von der Handfläche der Handschuhe, mit Ausnahme der Schlagzähigkeitsprüfung - Diese Ergebnisse stammen vom Handrücken. Aufprallschutz gilt für die Fingergelenke und den Handrücken - ACHTUNG: Aufprallschutz gilt nicht für die Finger

یافته‌های تست بر روی کف دستکش گرفته می‌شود، به استثنای مقاومت در برابر ضربه که ممکن است از پشت دست گرفته شود. محافظت از ضربه بر روی بند انگشت و پشت دست اعمال می‌شود. هشدار - محافظت از ضربه بر روی انگشتان اعمال نمی‌شود.

I risultati del test si riferiscono all'area del palmo dei guanti, con l'eccezione della prova di impatto che potrebbe essere eseguita sul dorso della mano - La protezione dall'impatto si applica alle nocche e al dorso della mano - ATTENZIONE - La protezione dall'impatto non si applica alle dita

Wyniki pochodzą z testów przeprowadzanych na powierzchni chwytnej rękawicy, wyjątkiem są próby odporności na uderzenia, które mogą być przeprowadzane na grzbiecie rękawicy - Ochrona przed uderzeniem dotyczy knyków oraz wierzchu dłoni - OSTRZEŻENIE - Ochrona przed uderzeniem nie dotyczy palców

Os resultados dos testes são retirados da área da palma das luvas, com a exceção da resistência ao impacto, que pode ser retirada das costas da mão - A proteção contra impacto aplica-se aos nós dos dedos e às costas da mão - AVISO - A proteção contra impacto não se aplica aos dedos

Los resultados se obtienen de la zona de la palma de los guantes, con la excepción de la resistencia al impacto, que se obtiene del dorso de la mano - La protección contra impactos se aplica a los nudillos y al dorso de la mano - ADVERTENCIA - La protección contra impactos no se aplica a los dedos

Test sonuçları, elin arka kısmından da alınabilen darbe direnci dısında eldivenlerin avuç içi kısmından elde edilmiştir - Parmak eklemlerinde ve elin arka kısmında Darbeleme Karşı Koruma mevcuttur - UYARI - Parmaklarda darbeleme karşı koruma mevcuttur değildir

تخذ نتائج الاختبار من منطقة إراحة اليد في القفازات، مع استثناء نتيجة مقاومة الصدمات التي يمكن أخذها من منطقة ظهر اليد. تنطبق خاصية الحماية من الصدمات على منطقة مفاصل وظهر اليد. تحذير - لا تنطبق خاصية الحماية من الصدمات على منطقة الأصابع.

X = test not performed X = Test nicht durchgeführt X = teste não realizado
 X = test niet uitgevoerd X = परीक्षण नहीं किया X = prueba no realizada
 X = test niet uitgevoerd X = test non eseguito X = test yapılmadı
 X = Test non effectué X = test nie został wykonany X = الاختبار لم يتم

All trade names are trademarks of their respective companies.
 Alle handelsnamen zijn handelsmerken van hun respectievelijke bedrijven.
 همه نامها و نشان‌های تجاری شرکت‌های مرتبط.
 Toutes les marques commerciales sont des marques déposées de leurs sociétés respectives.
 Alle Handelsnamen sind Marken ihrer jeweiligen Unternehmen.
 سارے تاج نام انکی سرکاری حق تلفی کے لئے درج ہیں
 Tutte le denominazioni commerciali sono marchi registrati delle rispettive società.

www.skytecgloves.com

Globus (Shetland) Ltd, T2 Trafford Point, Twining Road, Trafford Park, Manchester, M17 1SH, UK
 Globus EMEA FZE, Jafza View 1, Office 2201, Jebel Ali, PO Box 61 195, Dubai, UAE
 SKY-PACK_UIS-T5PU-1218_1

Wszystkie nazwy handlowe są znakami handlowymi stanowiącymi własność odpowiednich firm.
 Todas as designações comerciais são marcas registadas das respetivas empresas.
 Todos los nombres comerciales son marcas registradas de sus empresas respectivas.
 Tüm ticari isimler, ilgili şirketlerin ticari markalarıdır.
 جميع الأسماء التجارية وعلامات تجارية خاصة بالعلامات المملوكة لها يمكن الحصول



T5PU™



EN 388: 2016
 4 X 4 3 B

HAND SIZE DEFINED IN EN 420: 2003+A1:2009 HANDMAAT GEDEFINIÉERD IN EN 420: 2003+A1:2009 اندازه دست تعریف شده در EN 420: 2003+A1:2009	GLOVE SIZE HANDSCHUENMAAT الذاتة دستکش TAILLE DE GANT TAILLE DE GANT اندازه دستکش TAGLIA DELLA MANO DEFINITA IN EN 420: 2003+A1:2009 ROZMIAR DŁONI OKREŚLONY W EN 420: 2003+A1:2009 TAMANHO DA MÃO DEFINIDO EM EN 420: 2003+A1:2009 TAMAÑO DE MANO DEFINIDO EN EN 420: 2003+A1:2009 EL ÖLÇÜSÜNÜN TANIMLANDIĞI YER EN 420: 2003+A1:2009 مقاس اليد كما هو محدد في التوجيه EN 420: 2003+A1:2009	PRODUCT CODE PRODUCTCODE كود محصول CODE PRODUIT CODE PRODUIT کد محصول PRODUKTKENNUNG उत्पाद कोड CODICE PRODOTTO KOD PRODUKTU CÓDIGO DO PRODUTO CÓDIGO DE PRODUTO ÜRÜN KODU رمز المنتج
7	S/7	SKY761
8	M/8	SKY762
9	L/9	SKY763
10	XL/10	SKY764
11	XXL/11	SKY765

(Notified Body No. 2777) in accordance with PPE regulation 2016/425 (Aangemelde instantie nr. 2777) in overeenstemming met PPE-voorschrift 2016/425 (Benannte Stelle Nr. 2777) in Übereinstimmung mit der Verordnung 2016/425 über persönliche Schutzausrüstungen (PSA) (organismo notificado n.º 2777) em conformidade com o regulamento de EPI 2016/425 (Organismo notificado n.º 2777) de conformidad con la regulación EPI 2016/425 (Onaylanmış Kuruluş No. 2777) 2016/425 sayılı PPE yönetmeliğine uygun olarak (رقم الجرد 2777) بموجب لائحة معدات الحماية الشخصية 2016/425 (Organismo notifié: No. 2777) conforme au règlement PPE 2016/425 (Jednostka notyfikowana nr 2777) zgodnie z rozporządzeniem SOL 2016/425

EU type examination carried out by: EU type onderzoek uitgevoerd door: Examen tipo UE realizado por: Examen tipo UE realizado por: AB tip incelemesini gerçekleştiren: الاتحاد الأوروبي نوع الفحص التي تقوم بها

SATRA Technology Europe, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN29, Ireland